元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.

大幫新到

五磅庄台灣竹笋
廿安庄台灣竹笋
五磅庄清水馬蹄
一百磅庄新發菉綠豆
一百磅庄新發菉黃豆

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

△新到

一百磅庄唐山揀手綠豆
五十磅庄唐山大糯米
大塊青綠粽葉
新栗肉干
中大蝦肉
去頭紅魚
去頭白花片
園口各樣菜種

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋至太平洋分行四百八十餘間

歡迎大小貯蓄　滙兌旅行支票
保險箱等租賃　代理保管公債
安全貯蓄戶口　均有人壽保障
生意私人貸欵　歡迎華友光顧

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行啓

CANADIAN BANK OF COMMERCE

加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君茍有任何銀両問題
請與當地分行經理接洽爲荷

CP-8

振路油漆公司

GENERAL PAINT CO.
MU. 1-2154
33 West Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
喜市定街西三十三號

Monamel
LATEX
INTERIOR FINISH

本公司歡迎華友商量裝飾問題

請來參觀本公司之超等油漆料。及各種花紙。種種式式。應有盡有。送貨免費。兼僱雅青年。爲顧客服務。配色專家。獻議裝飾方法。不取分文。貨色豐富。質料優良。價錢克已。專售：漆油。磁油。明油。染漆油。牆粉。花紙。毛刷及雜標。

各地要聞

越民航局及農貸局官員
將由美援赴美考察

西貢訊。越南各部官員在美援計劃主持下。紛紛前往美國作爲期數月的考察旅行。此項訓練計劃分派次序如后。民航處地區管理主任杜中盾。西貢機場空平交通管理主任阮孟宫。已於五月十四日出國，定於一九五九年八月返國。民航處航空基地主任蔡賢。已於五月十九日出國。他們在美國研究航空地面設備的改進與拓展。以便協助西貢機場的現代化。確保民航與交通進出的更大安全。

航務局物資小組主任黎光許。以及挖泥機小組主任潘福阮均於五月十八日出國。他們在爲期六個月的旅行中。將與美京附近美國工程團研究修理挖泥機配備的經營與護養等工作。

國立農貸局聯合作處監督潘氏芳夫人。農貸局教育處主任范歡存。以及農貸研究室主事陶德春。將於五月廿日出國。爲期六個月。以便參加農業貸款訓練班。研究美國農貸計劃。他們將獲得解決越南農貸問題的智識。

星洲發行新鈔
取消英女王像

路透社新加坡電。昨日大選後。新加坡所發行之貨幣。將取消英女王像。新加坡將獲自治。新加坡貨幣在星洲。馬來亞及英屬婆羅洲通用，日本政府宣佈。新坡加幣一元鈔票印有一艘漁船。一虎頭水印。馬來亞銀徽及新加坡。婆羅洲之徽章。新鈔將於星期一出籠。新舊鈔均值二先令四便十鎊值。舊鈔印有女皇像。

星加坡國
英聯邦中之一個獨立國家

政務將由英國的高級專員掌握。六個月後。專員將只任英國代表。如英國政府認爲星加坡局勢威脅當地政府執行國防或外交上職責的能力。星加坡政府有違反憲法之行動。英女皇有權隨時停止憲法政府之施行。在憲法停止期間。政府行政及立法職責。即由英國高級專員接管。星加坡根據憲法須設「國內安全委員會」委員七人。三人由英政府指派。包括英國高級專員在內。三人由星政府指派。一人爲馬來亞政府代表。此委會由英高級專員主席。處理星加坡國內安全及和平秩序。星領土有一百四十方里。人口共有一百四十七萬五千。其中華僑佔百分之七十八之多。國內政黨有十二個。實力較大者爲人民行動黨。星加坡人民聯盟。自由社會黨。工人黨等。【己完】

香港南北行街四十九號

香港麥廣記參茸行
有限公司

MAK KWONG KEE LTD.
49, BONHAM ST W. HONGKONG

世業二百餘年　宗旨：專賣正貨

本行選辦

人參　麗參
鹿茸　東茸
鹿尾　玉桂
茸片　茸末
國藥　補品
蛤蚧大補茶
三鞭犬補茶

歡迎各埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保滿意

代理處

KWONG LUN CO. 廣聯公司 94 FOSTER PLACE TORONTO ONT.
CHIN YORK CO. 陳約公司 120 CHESTNUT ST. TORONTO ONT.
QUE HING CO. 僑興公司 127 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

新出品：燕窩球
不用揀毛
炖食利便
調飾養顏
有益身體

羣青書社

雲埠　加局

K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver. 4. B. C.
Phone: MU 4-7959

雙解實用 **英漢字典**　商務印書館　道林紙印　四元二毫五

江湖俠侶二冊	東方驪珠	九毛
海幢兩俠僧四冊	我是山人	一元
毗峯神俠七冊	毛聊生	一元七五
鐵猴子十冊	毛聊生	二元五毛
西域飛龍傳四冊	金鋒著	一元四毛
伏劍園江湖八冊	梁羽生著	二元
嶺海游龍傳六冊	仝上	一元五
一劍覇南天八冊	仝上	二元
少林鷹爪翻子拳術大觀	劉法孟	一元八
太極拳刀劍桿散手合編	精庄本	五元
中國圖案選集	倪南山編	二元五
精庄四用成語辭典	謝敏編著	一元六
最新英文打字法	翁仲梅著	七毛
琴台双鳳	鄭慧著	八毫
華僑淚痕	恩祥著	九毫
傀儡	碧侶著	八毫
青春樹	艾影	八毛五
瘋狂之戀	馮玉奇新著	五毫
情場血債	仝上	八毫
一夜狂歡	仝上	七毫
夢中微笑	仝上	八毫
悲歡離合	仝上	六毫
江南花草	仝上	五毛
就是我四冊	白荻	一元四
成語故事正續編		一元五
鋼筆書法	林一夫編	六毫

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

東亞太平洋公司船期

朝山號　由港啓程來雲埠　五月十二日

謙馬利亞號　由雲埠啓程回港　八月廿四號

專理各舟車飛機客務

太平洋旅行社　林國良　陳固　啓

船位由四百二十二員

雲高華利僑貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

新到 應市貨品

紅黃咸旦　花旗糯米
飛馬墨鮑　大粒紅棗
靚枝蝦肉　冲菜頭片
鮮靚馬蹄　去頭冰蝦
各欵合時咸魚均有到
瓜菜極歡迎採購

由香港回來

與新娘同度蜜月於總統船上

青年夫婦結婚之後同度蜜月最好是搭華貴的總統船橫渡太平洋在海光接天月明星稀之夜確是逍遙享受總統船上設備電影、音樂、舞會、圖書、舍牌、拾波、種種遊藝，華裔廚師，精製餚饌，男女職員，招待週到，船票價目略列如下

由舊金山至香港
頭等位單程六百五十元起
旅行位單程三百四十元至四百元

由香港至舊金山
頭等單程六百二十五元起
旅行位三百二十元至三百九十元

關於其他旅行消息請向各埠代理或駐溫哥華總代理均安號查詢

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司
駐加拿大總代理 均安號

均安號

QUON ON CO. LTD
438 Main Street
Vancouver 4. B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4834

辦理回國護照各種旅行文件
代售詩愛亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
與諸僑家眷來加拿大在本號交給船費
由本號發給預留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位
，快捷妥當

由大埠開往香港船期
威爾遜總統　五月廿一日
克利夫蘭總統　六月九日

由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統　五月十八日
威爾遜總統　六月十二日

ALEX YIP TRAVEL SERVICE

214 E. Pender St., Van. B.C. MU 3-7840
旅行社　Authorized Passenger Agent
Canadian Pacific Railway Co.
Orient & Pacific Lines
葉榮勳

▲代理詩丕亞鐵路公司　**車票**
火車每日標準時間八点及八点半下午由雲埠往加東

▲代理東亞太平洋輪船公司　**船票**
本公司朝山號定於五月十二日由香港開直趨雲埠
謙馬利亞號船定期八月廿四日由雲埠啓程往香港
貴客如有意。同港或有家眷來加者。祈早日到來小號接洽定位爲幸。

▲代理各航空公司　**機票**

▲代理申請僑眷來加手續。代領取加國護照。外埠僑胞如有家眷由祖國來加。到雲埠時若當地無親屬照料。本人亦可能代辦照料一切。接送僑眷轉往各埠。解答旅行人事問題。諸君光顧。請直接洽商。

葉榮勳啓

金然棧臘味製造廠

KAM YEN JAN (1948) LTD.
223 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757

本廠精製
美味
牛肉乾　發行
兼製各欵臘味適合贈送國外
親友如蒙僑胞賜顧本廠及各
代理處可能義務代寄到

各埠均有代理